

EN

Included Accessories

We recommend that you keep this document nearby for future reference.

DE

Mitgeliefertes Zubehör

Es wird empfohlen, dieses Dokument griffbereit aufzubewahren, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.

FR

Accessoires inclus

Nous vous conseillons de conserver ce document à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

NL

Bijgeleverde accessoires

Houd dit document bij de hand, zodat u het kunt raadplegen.

IT

Accessori in dotazione

Si consiglia di conservare questo documento a portata di mano per un eventuale riferimento futuro.

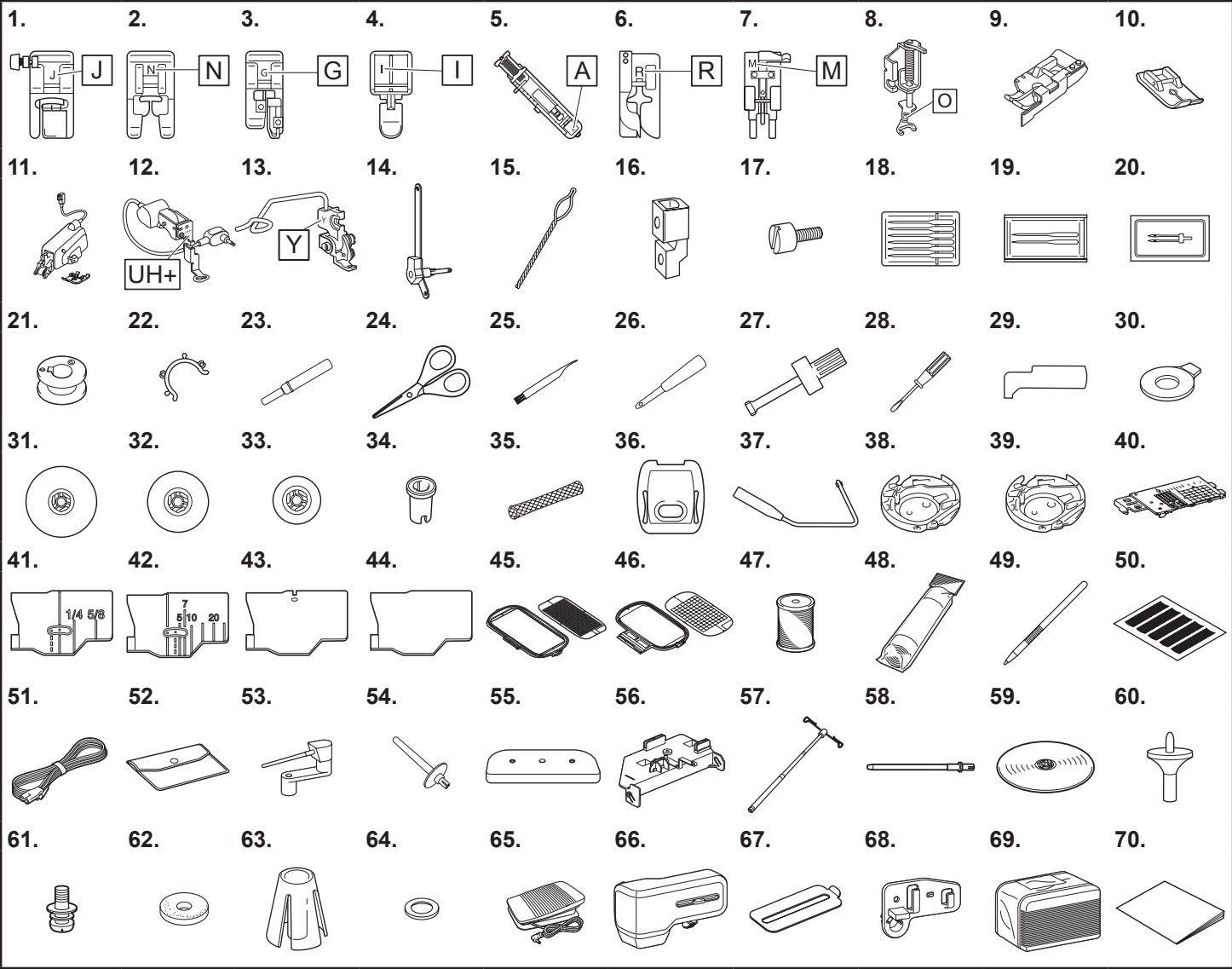
Thank you for purchasing this machine.
The following accessories are included with this product.

Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine.
Das folgende Zubehör ist im Lieferumfang dieses Produktes enthalten.

Merci d'avoir choisi ce produit.
Les accessoires suivants sont fournis avec ce produit.

Gefeliciteerd met de aanschaf van deze machine.
Onderstaande accessoires zijn inbegrepen bij dit product.

Grazie per aver acquistato questa macchina.
Gli accessori seguenti sono inclusi nel prodotto.



No.13 This specific design of the couching embroidery foot “Y” is exclusively for this product.
Dieser Couchingfuß „Y“ ist ausschließlich für dieses Produkt bestimmt.
Ce pied de broderie pour fil couché «Y» est exclusivement destiné à ce produit.
Deze borduur-couching-voet “Y” is uitsluitend bedoeld voor dit product.
Questo piedino couching per ricamare “Y” è esclusivamente destinato a questo prodotto.

		Part name	Teilebezeichnung	Nom de la pièce	Onderdeel	Nome parte
1	XF9671-101	Zigzag foot “J” (on machine)	Zickzackfuß „J” (in der Maschine)	Pied zigzag « J » (sur la machine)	Zigzagvoet “J” (op de machine geplaatst)	Piedino per zig-zag “J” (sulla macchina)
2	XD0810-131	Monogramming foot “N”	Monogrammfuß „N“	Pied pour monogrammes « N »	Vernieuwde monogramvoet “N”	Piedino per monogrammi “N”
3	XC3098-031	Overcasting foot “G”	Überwendlingfuß „G”	Pied pour surfilage « G »	Afwerksteekvoet “G”	Piedino per sopraggitto “G”
4	X59370-021	Zipper foot “I”	Reißverschlussfuß „I”	Pied pour fermetures à glissière « I »	Ritsvoet “I”	Piedino per cerniere “I”
5	XC2691-133	Buttonhole foot “A”	Knopflochfuß „A”	Pied pour boutonsnières « A »	Knoopsgatvoet “A”	Piedino per asole “A”
6	XE2650-001	Blind stitch foot “R”	Blindstichfuß „R”	Pied pour point invisible « R »	Blindzoomvoet “R”	Piedino per orlo invisibile “R”
7	XE2643-101	Button fitting foot “M”	Knopfannähfuß „M”	Pied pour boutons « M »	Knoopaanzetvoet “M”	Piedino per cucire i bottoni “M”
8	XF4873-001	Free motion open toe quilting foot “O”	Offener Nähfuß „O” zum Freihand-Quilten	Pied pour quilting (courtepointe) ouvert en mouvement libre « O »	Open quiltvoet “O” voor quilten uit de vrije hand	Piedino a punta aperta “O” per free motion quilting
9	F057	1/4” Piecing foot with guide	1/4”-Inchfuß mit Führung	Pied d’assemblage de 1/4”/pouce avec guide	1/4-inchvoet met geleider	Piedino di misurazione da 1/4” con guida
10	F042N	Straight stitch foot	Geradstichfuß	Pied pour point droit	Rechte-steekvoet	Piedino per punto diritto
11 ¹	DF2	Compact dual feed foot	Kompakt-Obertransportfuß	Pied double-entraînement motorisé compact	Compacte gemotoriseerde boventransportvoet	Piedino doppio trasporto compatto
12	D03FT1-001	Embroidery foot “UH+” with LED pointer	Stickfuß „UH+” mit LED-Zeiger	Pied de broderie « UH+ » avec pointeur lumineux	Borduurvoet “UH+” met LED-aanwijzer	Piedino per ricamo “UH+” con puntatore LED
13	D03MT2-001	Embroidery couching foot “Y”	Couchingfuß „Y”	Pied de broderie pour fil couché « Y »	Borduur-couching-voet “Y”	Piedino couching per ricamare “Y”
14	D03J2B-001	Yarn guide	Garnführung	Guide-fil	Garengeleider	Guida per filato
15	XF7187-001	Yarn threader	Garneinfädler	Enfileur pour fil couché	Garen inrijger	Infilatore per filato lanoso
16	F010N	Adapter	Adapter	Adaptateur	Adapter	Adattatore
17	XA4813-051	Screw (small)	Schraube (klein)	Vis (petit format)	Schroef (klein)	Vite (piccola)
18 ²	X58358-021	Needle set	Nadelsatz	Jeu d’aiguilles	Naaldsetje	Set di aghi
19 ³	XD0705-151	Ball point needle set	Satz goldfarbene Nadeln	Jeu d’aiguilles à pointe boule	Ballpointnaaldenset	Set di aghi con punta a sfera
20 ⁴	X59296-121	Twin needle	Zwillingesnadel	Aiguille jumelée	Tweelingnaald	Ago gemello
21	SFB	Bobbin × 10 (One bobbin is on machine.)	Spule × 10 (Eine Spule ist in der Maschine.)	Canette × 10 (Une canette se trouve sur la machine.)	Spoel × 10 (één spoel is op de machine geplaatst.)	Spolina × 10 (Una spolina è sulla macchina.)
22	XE3060-001	Bobbin clip × 10	Spulenring × 10	Clip de canette × 10	Spoelclip × 10	Clip per spolina × 10
23	XZ5082-101	Seam ripper	Pfeiltrenner	Découreur	Tornmesje	Taglia asole
24	XC1807-221	Scissors	Schere	Ciseaux	Schaar	Forbici
25	X59476-051	Cleaning brush	Reinigungspinsel	Brosse de nettoyage	Schoonmaakborsteltje	Spazzolino di pulizia
26	XG7791-001	Eyelet punch	Ahle	Perce-oeillet	Gaatjesponser	Punzone per occhelli
27	XC4237-021	Screwdriver (large)	Schraubendreher (groß)	Tournevis (grand)	Schroevendraaier (groot)	Cacciavite (grande)
28	X55468-051	Screwdriver (small)	Schraubendreher (klein)	Tournevis (petit)	Schroevendraaier (klein)	Cacciavite (piccolo)
29	XG0918-001	L-shaped screwdriver	L-förmiger Schraubendreher	Tournevis en forme de L	L-vormige schroevendraaier	Cacciavite a forma di L
30	XC1074-051	Disc-shaped screwdriver	Scheibenförmiger Schraubendreher	Tournevis en forme de disque	Schijfvormige schroevendraaier	Cacciavite a disco
31	130012-027	Spool cap (large)	Garnrollenkappe (groß)	Couvercle de bobine (grand)	Kloshouder (groot)	Fermo per rocchetto (grande)
32	XE1372-003	Spool cap (medium) × 2 (One spool cap is on machine.)	Garnrollenkappe (mittel) × 2 (Eine Garnrollenkappe ist in der Maschine eingesetzt.)	Couvercle de bobine (moyen) × 2 (L’un des couvercles de bobine se trouve sur la machine.)	Kloshouder (medium) × 2 (één kloshouder is op de machine geplaatst.)	Fermo per rocchetto (medio) × 2 (Un fermo per rocchetto è sulla macchina.)
33	130013-126	Spool cap (small)	Garnrollenkappe (klein)	Couvercle de bobine (petit)	Kloshouder (klein)	Fermo per rocchetto (piccolo)
34	XA5752-121	Thread spool insert (mini king thread spool)	Garrolleneinsatz (Mini-King-Garnrolle)	Centre amovible pour bobine de fil (bobine de fil mini/très grande)	Garenklos hulpinzet (bij mini- of kingsize garenklos)	Inserto per rocchetto filo (rocchetto filo “mini-king”)
35	XA5523-020	Spool net	Spulennetz	Filet de la bobine	Klosnetje	Retina
36	XD1644-051	Embroidery needle plate cover	Stick-Stichplattenabdeckung	Capot de la plaque à aiguille pour broderie	Borduursteekplaatdekse	Coperchio placca ago per ricamare
37	D02VJJ-001	Knee lifter	Kniehebel	Genouillère	Kniehevel	Ginocchiera alzapiedino
38	XG2058-001	Standard bobbin case (green marking on the screw) (on machine)	Standard-Spulenkapsel (grüne Schraubenmarkierung) (in der Maschine)	Boîtier de la canette standard (repère vert sur la vis) (sur la machine)	Standaardspoelhuis (groene markering op de schroef) (op de machine geplaatst)	Cestello della spolina standard (segno verde sulla vite) (sulla macchina)

		Part name	Teilebezeichnung	Nom de la pièce	Onderdeel	Nome parte
39	XG2062-101	Alternate bobbin case (no color on the screw)	Zweite Spulenkapself (ohne Schraubenmarkierung)	Boîtier de la canette alternatif (sans couleur sur la vis)	Ander spoelhuis (geen kleur op de schroef)	Cestello della spolina alternativo (nessun colore sulla vite)
40	D03H5C-001	Straight stitch needle plate	Geradstich-Stichplatte	Plaque à aiguille pour point droit	Steekplaat voor rechte steken	Placca ago per punto diritto
41	XH3126-001	Bobbin cover (with mark)	Spulenfachabdeckung (mit Markierung)	Capot du compartiment à canette (avec repères en pouces)	Spoelhuisdeksel (met marking)	Sportello della spolina (con segno)
42	D03MJ9-001	Bobbin cover (with mark left mm)	Spulenfachabdeckung (mit Markierung links mm)	Capot du compartiment à canette (avec repères en mm - gauche)	Spoelhuisdeksel (mm weergave naald links)	Sportello della spolina (con segno a sinistra mm)
43	XE5992-001	Cord guide bobbin cover	Spulenfachabdeckung mit Kordelführung	Capot du compartiment à canette avec guide cordon	Spoelhuisdeksel met koordgeleider	Sportello della spolina con guida per cordoncino
44	XF9666-101	Bobbin cover (on machine)	Spulenfachabdeckung (in der Maschine)	Capot du compartiment à canette (sur la machine)	Spoelhuisdeksel (op de machine geplaatst)	Sportello della spolina (sulla macchina)
45	D03E7E-001 /D03DRR-001	Embroidery frame set 360 mm (H) × 200 mm (W)	Stickrahmenset 360 mm (H) × 200 mm (B)	Cadre à broder 360 mm (H) × 200 mm (L)	Borduorraamset 360 mm (H) × 200 mm (B)	Set telaio per ricamo 360 mm (A) × 200 mm (L)
46	EF75	Embroidery frame set 180 mm (H) × 130 mm (W)	Stickrahmenset 180 mm (H) × 130 mm (B)	Cadre à broder 180 mm (H) × 130 mm (L)	Borduorraamset 180 mm (H) × 130 mm (B)	Set telaio per ricamo 180 mm (A) × 130 mm (L)
47	EBT-CEN	Embroidery bobbin thread (#60, white)	Stick-Unterfaden (#60, weiß)	Fil de canette à broder (n° 60, blanc)	Borduuronderdraad (#60, wit)	Filo spolina per ricamo (n. 60, bianco)
48	BM3	Stabilizer material	Stickunterlegvlies	Renfort de broderie	Steunstof	Materiale stabilizzatore
49	XA9940-051	Touch pen (stylus)	Touch Pen (Stift)	Stylet (stylus)	Touchpen (stylus)	Penna a contatto (stylus)
50	D03MAY-001	Grid sheet set	Schablonensatz	Ensemble de feuilles quadrillées	Rasterset	Set di fogli millimetrati
51	XH3054-001	Power cord	Netzkabel	Cordon d'alimentation	Netsnoer	Cavo di alimentazione
52	XC4487-021	Accessory bag	Zubehörtasche	Sac d'accessoires	Accessoires etui	Borsa accessori
53	XG9521-001	Horizontal spool pin	Horizontaler Garnrollenstift	Porte-bobine horizontal	Horizontale klossen	Portarocchetto orizzontale
54	XG3488-001	Extra spool pin and instruction sticker	Zusätzlicher Garnrollenstift mit Anleitung	Porte-bobine supplémentaire et autocollant d'instructions	Extra klossen en sticker met gebruiksaanwijzing	Portarocchetto supplementare e adesivo con istruzioni
55 ^⁵	XH3316-001	Upper section of spool support	Oberer Teil des Garnrollensockels	Base du support pour porte-bobines	Bovenstuk klossteun	Sezione superiore del supporto per coni
56 ^⁵	D03J2C-001	Lower section of spool support	Unterer Teil des Garnrollensockels	Attache du support pour porte-bobines	Onderstuk klossteun	Sezione inferiore del supporto per coni
57 ^⁵	XE0776-001	Telescopic thread guide	Ausziehbare Fadenführung	Guide-fil rétractable	Uitschuifbare draadgeleider	Guidafilo telescopico
58 ^⁵	XA6313-051	Spool pin × 2	Garnrollenstift × 2	Porte-bobine × 2	Klossen × 2	Portarocchetto × 2
59 ^⁵	XE0779-001	Spool cap (XL) × 2	Garnrollenkappe (XL) × 2	Couvercle de bobine (TG) × 2	Kloshouder (XL) × 2	Fermo per rocchetto (XL) × 2
60 ^⁵	XE0780-001	Spool cap base × 2	Garnrollenkappenfuß × 2	Base de couvercle de bobine × 2	Kloshouder tussenstuk × 2	Base fermo rocchetto × 2
61 ^⁵	XC7568-051	Screw and washer	Schraube und Unterlegscheibe	Vis et rondelle	Schroef en sluitring	Vite e rondella
62 ^⁵	XC7134-051	Spool felt × 2	Garnrollenfilz × 2	Feutre de bobine × 2	Klosvilt × 2	Feltro rocchetto × 2
63 ^⁵	XA0679-050	Spool holder × 2	Garnrollenhalterung × 2	Cale-bobine × 2	Kloshouder × 2	Supporto rocchetto × 2
64 ^⁵	026030-136	Ring × 4	Ring × 4	Anneau × 4	Ring × 4	Anello × 4
65	XZ5098-001	Foot controller	Fußpedal	Pédale	Voetpedaal	Pedale reostato
66	*7	External guideline marker	Externer Führungslinienmarker	Système externe pour ligne de guidage	Extern systeem voor geleidelijn marking	Indicatore della linea guida esterna
67 ^⁶		Guideline scale	Führungsplatte	Règle métallique graduée	Metalen liniaal voor geleidelijn	Righello guida
68 ^⁶		Cord guide	Kabelführung	Guide-cordon	Kabelgeleider	Guida per il cavo
69	D03KL8-001	Shell type machine cover	Maschinenabdeckung in Schalenform	Coque de protection semi-rigide	Beschermhoes met verharde voor- en achterkant	Copertura macchina a guscio
70	*7	Basic Operation Manual	Allgemeine Bedienungsanleitung	Manuel d'instructions de base	Beknopte bedieningshandleiding	Manuale di istruzioni di base

*1 Regular dual feed foot only: XF4419-101
*2 75/11 2 needles 90/14 2 needles 90/14 2 needles: Ball point needle (gold colored)
*3 75/11 2 needles: Ball point needle for embroidery HAX130EBBR
*4 2/11 needle
*5 For the spool stand
*6 For the External guideline marker
*7 Contact your authorized Brother dealer.

*1 Nur normaler Obertransportfuß: XF4419-101
*2 2 Nadeln 75/11 2 Nadeln 90/14 2 Nadeln 90/14 (Goldfarbene Nadel mit Kugelspitze)
*3 2 Nadeln 75/11: Goldfarbene Nadel zum Sticken HAX130EBBR
*4 2/11 Nadel
*5 Für den Garnrollenständer
*6 Für den externen Führungslinienmarker
*7 Wenden Sie sich an Ihr Brother-Fachgeschäft.

*1 Semelle standard pour pied double-entraînement motorisé seule : XF4419-101
*2 2 aiguilles 75/11 2 aiguilles 90/14 2 aiguilles 90/14 : Aiguille à pointe boule (dorée)
*3 2 aiguilles 75/11 : Jeu d'aiguilles à pointe boule pour la broderie HAX130EBBR
*4 Aiguille 2/11
*5 Pour le support pour porte-bobines
*6 Ensemble du système externe pour ligne de guidage
*7 Contactez votre revendeur Brother agréé.

*1 Standaard naaivoet voor gemotoriseerd boventransport: XF4419-101
*2 75/11 2 naalden 90/14 2 naalden 90/14 2 naalden: Ballpointnaald (goudkleurig)
*3 75/11 2 naalden: Ballpointnaaldenset voor borduurwerk HAX130EBBR
*4 2/11 naald
*5 Voor de extra garenklos standaard
*6 Voor de externe geleidelijn marking
*7 Neem contact op met uw erkende Brotherdealer.

*1 Soletta per piedino doppio trasporto standard: XF4419-101
*2 2 aghi 75/11 2 aghi 90/14 2 aghi 90/14: Ago con punta a sfera (colore dorato)
*3 2 aghi 75/11: Ago con punta a sfera per ricamo HAX130EBBR
*4 Ago 2/11
*5 Per la base multirocchetto
*6 Per l'indicatore della linea guida esterna
*7 Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato.

EN	DE	FR	NL	IT
Optional Accessories	Optionales Zubehör	Accessoires en option	Optionele accessoires	Accessori opzionali

Various optional accessories are available to be purchased separately. Please visit our website for more details. To obtain optional accessories or parts, contact your nearest authorized Brother dealer.

Verschiedenes optionales Zubehör kann separat erworben werden. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website. Optionales Zubehör und Ersatzteile erhalten Sie bei einem Brother-Vertragshändler in Ihrer Nähe.

Divers accessoires en option peuvent être achetés séparément. Visitez notre site Web pour plus de détails. Pour obtenir des pièces ou des accessoires en option, contactez votre revendeur Brother agréé le plus proche.

Er zijn verschillende optionele accessoires afzonderlijk verkrijgbaar. Meer bijzonderheden vindt u op onze website. Als u optionele accessoires of onderdelen wilt aanschaffen, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer.

Sono disponibili vari accessori opzionali da acquistare separatamente. Visitare il nostro sito Web per ulteriori dettagli. Per ottenere accessori o parti opzionali, contattare il più vicino rivenditore Brother autorizzato.

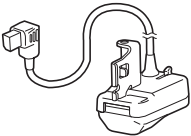


<https://s.brother/cohkc/>

Example / Beispiel / Exemple / Voorbeeld / Esempio



Edge joining foot
Kanten-Verbindungsfuß
Pied d'assemblage bord à bord
Randverbindingsvoet
Piedino di giunzione bordi



Stitch regulator
Stichregler
Régulateur de point
Steekregulator
Regolatore di punti



Magnetic frame
Magnetrahmen mit Einzelmagneten
Cadre à broder magnétique
Magnetisch borduurraam
Telaio magnetico